

(VDA 4912)
Vendor -Plant: 0100 Receiver -Plant: 100
-No: 91001108 -No.: 14550700
Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO
VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728
Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name: Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 21.484 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

81056634 000010 2511122490 2.650 PC S ZAHNRAD 2. GANG
14.02.2023 035541-900
CC: 230009457
CC: 230009451
CC: 230009447
CC: 230009444
CC: 230009440
CC: 5,000
Cast-Number: 263742
UC-Material: G014347X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2650
Quantità effettiva: 2650
Tipo Imballaggio: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 20.2.23
Firma Q. 20.2.23

81056636 000010 2511108490 2.120 PC S ZAHNRAD 2. GANG
14.02.2023 035309-900
CC: 230011580
CC: 230011566
CC: 230011559
CC: 230003855
CC: 4,000
Cast-Number: 264754
UC-Material: G014393X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3200
Quantità effettiva: 3200
Tipo Imballaggio: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 20.2.23
Firma Q. 20.2.23

81056637 000010 2511109390 3.700 PC M SCHALTRAD 7. GANG
14.02.2023 035307-900
CC: 230008710
CC: 230005152
CC: 2,000
Cast-Number: 639146
UC-Material: L014099X20
Text: Engineering Change Status C
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2
Quantità effettiva: 2
Tipo Imballaggio: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 20.2.23
Firma Q. 20.2.23

GR: 312 M7 Quant. Check: Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 107193

14.02.2023 - 13:43

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 21.484 KG

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PIETTENBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.
-Date Suppl. Ref. No. Vend.
Pack. Mat. -Quant. - Number Cust.Quant. UM V/G Name of delivery
Add. Data Vendor
-Number VendorPurch. Ord. Nr.
ConsignmentText: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -81057064 000010 2511109090
14.02.2023 035305-900

3.880 PC M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

nt. wt.: 3.519 KG, gr. wt.: 3.879 KG

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

nt. wt.: 1.350 KG

nt. wt.: 1.350 KG

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

81057066 000010 2511109290
14.02.2023 035306-900
CC: 230010219
CC: 1,000
Cast-Number: 639421
UC-Material: I014416X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -1.350 PC M
1.350 PC M
TBA-500256 PC
DCT300/P01850

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

81057071 000010 2511108890
14.02.2023 035310-900

1.170 PC S

SCHALTRAD 4. GANG

ACCETTAZIONE MERCE

nt. wt.: 1.647 KG, gr. wt.: 2.032 KG

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

81057071 000010 2511108890
14.02.2023 035310-900
CC: 230011777
CC: 230011766
CC: 2,000
Cast-Number: 264753
UC-Material: G014393X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_11.170 PC S
530 PC S
640 PC S
TBA-500256 PC

SCHALTRAD 4. GANG

ACCETTAZIONE MERCE

nt. wt.: 1.647 KG, gr. wt.: 2.032 KG

GR: 312 A22

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Unimare Pleitenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Pleitenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG (Part name: / Désignation pièce)		HBS-Teile-Nr. 035307-900 (HBS-Part number: / N° du plan HBS:)		Auftrag 1039644 (order no./ordre no.)	
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90 (customer part number / No. du plan client)		Änderungsindex C (draw. notific. index / indice du plan)		SAP UC-Material L014099X20 (SAP UC-material/SAP UC-material)	
Kd.-Auftr.-Nr. 300020069 (order no. / No. De commande)		Lieferschein-Nr. 81056637/000010 (shipping advice no. / Bulletin de livraison)		Lieferdatum 02/02/2023 (shipping date / Date de livraison)	
Schmelzen-Nr. 639146 (heat number / No. de Coulee)		Schmelzen-Knz. (heat code / Repère de Coulee)		Stückzahl 3,700 (quantity / Quantité)	
Werkstoff ZOMNCRS5 (steel grade / Qualité)		Herstellprozess EVD/CC (process flow / Procédé fabrication)		Rohtmat.-abm. 40 Rund (raw material dim. / Barre diamètre)	
				Uniformgrad 45,8:1 (diameter / diamètre)	
Lieferspezifikation GCG_805000_02 (technical specification / Spécification de livraison)					

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)															
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W
0.1900	0.1600	1.2700	0.0100	0.0250	1.0800	0.0300	0.1700	0.1400	0.0180	0.0300	0.0100	0.0002	0.0060	0.0050	0.0000
%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O							
0.0000	0.0034	0.0080	0.0010	0.0000	0.0014	0.0111	1.3000	14.000							

Härtebarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)															
mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20
HRC	0.00	45.10	0.00	44.30	0.00	42.20	0.00	38.20	0.00	35.60	0.00	33.30	31.60	30.30	0.00
Fdyn	0.00	-	0.00												
								DI-Wert (DI value / diamètre idéal)		0.00					

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüße (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEFÜGE			Randentkohlung (decanturation / Décarburation)	0.000			
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	10

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)	0.00	Rp0.2 (N/mm²)	0.00	AI (%)	0.00	Z (%)	0.00	AV(J)	0.00	bei T(°C)	0.00
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	0.00
Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficiel)											
Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW							
Ergebnis (result / Résultat)	0	-	0	170.0	HBW						
Kernhärte (core hardness / dureté centre)											
Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00		Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0	-	0	0.00	-	0.00		Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00
Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)											
Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00		Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0	-	0	0.00	-	0.00		Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001464 vom 14.02.2023



Ludwigsburg, 14.02.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.02.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.02.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81056634	5	COLLI	Getriebeteile	21.484	73,58
2	81056636	4	COLLI			
3	81056637	2	COLLI			
4	81057064	4	COLLI			
5	81057066	1	COLLI			
6	81057071	2	COLLI			
7	81057074	3	COLLI			
8	81057075	2	COLLI			
Summe: Total		23,00 COLLI		21.484,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang			27 Reception des marchandises Date: 23-001464 Empfänger am: 17.02.2023 Ricevuta da MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) "Ricevuta da MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA)" verifica su qualità e quantità			
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				